

Benigne fac, Domine

William Byrd

Psalm 51, v. 20
c. 1575, Baldwin Partbooks

This edition prepared by:
Jean-Paul Feo

SOURCES

The *Baldwin* Partbooks, John Baldwin, c. 1575 with later additions

Transcribed from sources:

Superius: GB-Och Mus. 979 *Superius*, f. 67

Contratenor I: GB-Och Mus. 980 *Discantus*, f. 69-70

Contratenor II: GB-Och Mus. 981 *Altus*, f. 70-71; GB-Ob MS. Mus. Sch. e. 423 f.170-171

Bassus: GB-Och Mus. 983 *Bassus*, f.71

Tenor: Editorially reconstructed with the aid of direct transcription

from *Byrd: Early Latin Church Music; Propers for the Epiphany*

(*The Byrd Edition 3*) by *The Cardinal's Musick*:

Benigne fac, Domine a5 - original transcription by Dr. David Skinner

Access to the *Baldwin* Partbooks was granted through the Digital Image Archive of the Medieval Music.

TEXT AND TRANSLATIONS

Benigne fac, Domine,
in bona voluntate tua Sion,
ut aedificentur muri Jerusalem.

Be favourable and gracious,
O God, unto Sion,
and build thou the walls of Jerusalem.

Benigne fac, Domine

William Byrd

Superius

Contratenor I

Contratenor II

Tenor

Bassus

Be - ni - gne fac, Do - - -

Be - ni - gne fac, Do - - -

Be - ni - gne fac, Do - - -

Be - ni - gne fac, Do - - -

6

Be - ni - gne fac, Do - - -

mi - ne, be - ni - gne fac, Do - mi - ne, Do - mi -

mi - ne, be - ni - gne fac, Do - mi - ne, Do - mi -

ni - gne fac, Do - mi - ne, Do - - - mi - ne,

11

mi - ne, in

ne, Do - - - mi - ne, in bo - na vo - lun - ta - te,

ne, in bo - na vo - lun - ta - te tu - a, Si - on,

Be - ni - gne fac, Do - mi - ne, Do - mi -

be - ni - gne fac, Do - - - mi -

16

bo - na vo - lun - ta - te tu - a, Si - on,
 in bo - na vo - lun - ta - te tu - a Si - on, Si -
 in bo - na vo - lun - ta - te tu - a Si -
 ne, in bo - na vo - lun - ta - te, in bo - na
 ne, in bo - na vo - lun - ta - te,

20

in bo - na vo - lun -
 on, in bo - na vo - lun - ta - te
 on, in bo - na vo - lun - ta - te tu - a
 vo - lun - ta - te tu - a, in bo - na
 in bo - na vo - lun - ta - te tu - a Si -

24

ta - te tu - a, Si - on, Si -
 tu - a Si - on, in bo - na
 Si - on, tu - a Si -
 vo - lun - ta - te tu - a Si -
 on, Si - on, Si -

28

on, ut ae - di - fi -
vo - lun - ta - te tu - a Si - on,
on, ut ae - di - fi - cen - tur mu - ri Je -
on, Si - on, on, ut ae -
on, Si - on, on, Si - on, on, ut ae -

32

cen - tur mu - ri, Je - ru - sa - lem, mu -
ut ae - di - fi - cen - tur mu - ri
ru - sa - lem, Je - ru - sa - lem, mu - ri
di - fi - cen - tur mu - ri, mu -
ut ae - di - fi - cen - tur mu -

36

ri Je - ru - sa - lem, ut ae - di - fi -
Je - ru - sa - lem, ut ae - di - fi - cen -
Je - ru - sa - lem, ut ae -
ri Je - ru - sa - lem,
ri Je - ru - sa - lem, ut ae -

40

cen - tur mu - ri Je - ru - sa - lem, Je - ru -
 tur mu - ri Je - ru - sa - lem, Je - ru -
 di - fi - cen - tur mu - ri Je - ru - sa - lem,
 ut ae - di - fi - cen - tur mu - ri, Je - ru - sa -
 ut ae - di - fi - cen - tur mu - ri Je -

44

- sa - lem, ut
 - sa - lem, Je - ru - sa - lem,
 Je - ru - sa - lem, ut ae -
 - lem, Je - ru - sa - lem, ut ae -
 ru - sa - lem, Je - ru - sa - lem,

48

ae - di - fi - cen - tur mu - ri, Je - ru -
 Je - ru - sa - lem, ut ae - di - fi - cen - tur mu -
 di - fi - cen - tur mu - ri Je - ru -
 di - fi - cen - tur mu - ri, ae - di - fi -
 ut ae - di - fi -

- sa - lem, ut ae - di - fi - cen - tur mu -
 ri, Je - ru - sa - lem, ut ae - di - fi - cen - tur
 - sa - lem, Je - ru - sa - lem, ut
 cen - tur mu - ri Je - ru - sa - lem, mu - ri Je - ru - sa -
 cen - tur mu - ri Je - ru - sa - lem, Je - ru - sa -

- ri, Je - ru - sa - lem, Je - ru - sa - lem.
 mu - ri Je - ru - sa - lem, Je - ru - sa - lem.
 ae - di - fi - cen - tur mu - ri Je - ru - sa - lem.
 lem, Je - ru - sa - lem, Je - ru - sa - lem.
 lem, Je - ru - sa - lem, Je - ru - sa - lem.